Euskel Atala

EUZKADI GUSTIKO IZPARRAK URRUTIZKIÑEZ TA BIDAIZ IDAZKIYAK KIRIKIÑO'RI

Emakumea eta Aberria

"Tene"-n Liburua

Bai-ekijan egun onen batian amaituko ebela liburu au, eta orra, atzo aurkitu neban neure lan-mayan ijeki bat, eztakit nok ekarrita.

Gustizko txukun dago, beintzat neure eretxirako, Zornotza'ko "Jaungoiko-Zale"-ren irarkolan eginda.

Emeretzi idazki, Miren Itziarr'i zuzenduak, daukoz liburu polit onek, eta ogetairu olerki.

Idazkijok eta olerkijok zelakuak diran, zein ondo idatzijak eta zein oldospen sakonak dabezan emen esaten alegintzia zuei, EUZKADI irakurleoi, alperreko gauzia da, danok ezautzen dozue ba Tene bere idazkijetatik eta baidakixue bera dala gaur euzkeraz idazten aurrenetaikua.

Batez-be idazki orreek erara datoz emakumientzat, eta euren artian, neskatillentzat.

Abertzale ta euzkera zaliak diran andra ta neskatillak erosi beije Tene'n liburu au, eta oingoxetik ziur dirautsegu etxakela damu ixango, ta bai po-pozik irakurriko dabela dana, bera dan politagaz.

Olerkijak euzkeltzale gustijentzat dira egokijak. Eztira itz neurtuak bakarrik, olerkijak dira; edertasuna dauke. Euren durundija ezta bakarrik gozatsua belarrijetarako, eurek diñuenak gozatzen dau barru-barruko gogua.

Len esan dogun lez, "Jaungoiko-Zale"-n liburu polita egin dabe. Izki argi-argija, eta apangarri asko. Idazki eta olerki bakotxeko lenizkija gustiz estitsua da, marrezkiduna ta margo gorriduna. Olerki bakotxaren ingoski-buruan marrezki (dibujo) polit-politak daukoz. Baita azalaren aurre-aldian be marrezki andi bat dauko, lugin bat beijekaz eta albuan andra bat abarkia janzten. Orrea ganera, liburuaren ingija ixanik zuri-zuri ta leuna, begija bete-bete egiten dauna da berau.

Beraz, liburu ederra, begirako ta gogorako.

Geure zorijonak Tene'ri, ta bai zorijonak euzkeltzale gustijai be, bauku ba irakurgai barri eder-eder bat.

Ondiño eztakit, baña jakin dagidaneko emen ipiñiko dautzuet nun saltzen dan eta zenbatian saltzen dan.

KIRIKIÑO

Enbeita'ren eguna

Laister degu Deun Kepa'ren jaia, gure oleskari gorengo Enbeita'ren eguna.

Gure adizkidiei oi diegun ongi-naia agertzeko, beraben eguna artu oi degu ziyo bezuz edo opariren baf egiñaz; oparia egiten degula gure biotzaren geznari.

Euzkotar emakumeak ere bai degu adizkide zindo-zindo bat, zindotasunean berdiñik ez duan bat; gugan, gure zindotasuna maitatu izan duan bat; eta gure zindotasun au bere eta gure Jaungoiko eta Aberria'rentzat nai izan duan bat. Egizko adizkidea gure au; eta guk gure naitasuna agertutzea bidez dagokiona.

¿Onetarako ze gauza egokiagorik bere egunean beroni bezuz bat opaltzea baño?

¿Eta nola egin bezuz au? Txiroak gera eta bearreko zaigu onetarako eskatzea; eta bearreko ba'da eskatu egingo degu. Emakumeak: ea ba.

Deun Kepa egunean bakoitza gure errietan eskatu egin bear degu abertzale artean, egun artan, akeita artzea utzita, edo beste zerbait usketitako zeukana ematea ez digu iñork ukatuko-ta. Bakoitza berean uri guzietan eskatu bear degu, eta arren orok gogo sutsuz asmo artu zazute.

¿Zer erosiko degun biltzen dan txindiaz? Guk ezer ez. Ori Enbeita'ren eskuetan utziko degu; baliteke ba berak bere emazte maite eta bere ume kutunai, guk uste ez degun beste zerbait egin nai izatea-ta. Eta gure nai, Enbeita'ren naia izan bedi; eta onetarako txindia eman dayogun.

Dei egiten diegu ba. "Emakume Abertzale Batza"-kuai ere; ango eta emengoai, guziai, ez dedilla uri bat bera ere gure oleskati maiteari bere ongi-naia agertu gabe; gure ongi-nai au, beretzat pozkarririk onena izango da-ta.

T.

Emakumea: Aberri-alde zerbait eskatzen zaizunean ez dezazu oldostu: "Au onelakok edo alakok egin lezake"; oldostu zazu": "Nai ba'det, alegintzen ba'naiz, au neronek ere bai nezake"; eta ikusiko dezu zenbat on egingo dezun. Ez da besterik, ekitia; egiñak egiteko gogoa eman oi du ta. ¡O zenbat genezakegun bakoitzak gauzarik txikienetan ere! Eta aberriak gaizkatzeko, ez du besterik bear; bakoitzaren alegiña.

Ondarroatarrakin

Nortzuk izan ziran beren izenak esatia debekatu egin zidaten, eta beren agindua betetzera nua. Ez ditut ba esango lengokoan ikertzen izan nitun E. A. B.-ko neskatilla abertzale ayen izenak; baña... aipatu bear ditut eta... abizenak esango ditut. (Azketsi, zuek auxe agindu ziñazuten: "Ez eixu gure ixenik esan". Eta izena ez da abizena.)

Etxeberria, Urresti, Gatzaga-Etxeberria, eta bi Arriola ondarruatar anderetxoak izan nitun. ¡Nere poza abekin biltzen naizen bakoitzean! ¡Ain dira abertzale bene-benetakoak!

Eta jakiña, gure asmoak aurrera eramateko erarik onenak billatzea zan gure arteko batzar onen ziyoa. Guri ere Parantzeko bakaldun gudari aundi arena gertatzen zaigu, edo obeto esateko, berak esatezuan izkillua bear degu atzerrikeriari guda emateko: "Txindia, txindia, txindia". Eta... txindirik ez.

Baña txindirik ez arren Jaungoikoagan ustea degu, eta ekitiak ez gaitu bildurtzen.

Beintzat, nere ikerlariai azaldu niyotenian ume-antzerkitxoak irartzeatzaz irarkariak eman zizkidan berriak. eta eskuartean degun gordellua zenbatu, naiz ta au labur izan, Etxeberria andereñuak esan zidan:

—Ez dotsa ardurarik; Santa Teresena egin biogu: Ekin; eta Jaungoikoak lagunduko dau.

Ain ben eta ain adoretsu esan zizkigun neskatilla gastetxo onek itzok eze, guziok algaraz ipiñi ginduzen.

—¡Ola! ¡Oixe da animu!—desayo Gatzaga-Etxebarriak.

Eta Etxebarriatarraren adoreak guziok sutu ginduzan, beintzat, naiz ta txindirik ez, asmoak aurrra eramatea erabaki gendun. ¡Zer zan gureriko, Napoleon bere txindi eta gudarozte guziakin!

Augatik, ulerteziña da guretzat beste urietako emakumeak ezetariko asmo gabe geldi ikustea; batez ere uri euskeldunetakoak gure "Emakume Azarri Bazkuna" ez aintzat artzea; orrela egun orretako "Euzkadi"-ren Euskel-Atalian Durango'ko "Amagoya"-ren idazki bat ikusita dasat:

—¿Zer derizkiyozue "Amagoya"-ri bere urian gizasemeak batzoki gabe daudelako aserre agertzen da, eta emakumeak batzartu gabe daudelako ez?

Eta gaizkirik ez gendun esan, ez; ez degu zertan esan ere ain neskatilla abertzale on eta zindoagatik; gañera egia esan, gu ez gera iñoiz bestek egiten duana edo egiten ez duana erabilteko; baña... egia esan ez giñan gelditu, "Amagoya". "Maitena", "Maite" eta beste batzuei ikutu gabe.

¡Izan ere nola egon leitekezan onelako neskatxa abertzaleak beren urietan E. A. B. ipiñi gabe!

Nik aben tokian, neure artean erabaki au artuko neuke: "Laister ikusiko dezute zuek baño onelago ez gerala". Eta ekin, eta irasi egingo nuke.

TENE

Egunoro, egunoro gure otoietan oroitu bear gera aberriatzaz; donoki-ludiaren Jabea'ri gure aberria gaizkatu dezala eskatzeko. Bera'k bere eskuan du au egitia; Jaungoikoaren eskuetan dago Euzkadi'ren zoriona, ludiko beste baster guziena bezela. ¿Nori eskatuko diogu ba? eman al digunari, ezta? Eskatu dayogun ba, Bera'k abindua du ba: "Eskatu eta emango zaizute".

Izparrak bidaiz

Mañari

JUAN-ETORRI.—Eibarr'era emen egun batzuk eginda juan da Usaola'tar Birkide.

Ondarroa'ra Kareaga'tar Gergore.

Ermu'tik etorri da Agirregomozkorta'tar Todor.

Iurre'tik Solaun'tar Koldobika.

Bilbao'tik etorrita igandian emen egon zan Usaola'tar Kepa.

Baita be egon ziran Zaldibar'tik etorrita Areitio'tar Bedita eta bere emazte Untzalu'tar Miren.

ESKONTZA-DEYUNAK.—Lenenguak juan dira Amantegi'tar Lon abertzale zindo ta Arteaga'tar Lukene neskatilla gastiarenak. Oingoxetik opa dautseguz urte askotako zorijonak.

GEXORIK.—Alan aurkitzen da Sagarraga'tar Pilar. Osasuna opa dautsagu.

ARGIJA.—Urkioleta baserri urriñera, datorren astian ipiñiko dabe tximist-argija lenengoz. Antziñatik dago erri onetan orretaiko argija, baña baserri urriñekoetan sartu barik egonda.

AUTESKUNDIAK DIRALA TA EZTIRALA.—Gaur zortzi guk emen. Garamendi anayen listeruaitik eta Uribasterra ta lagunen arrobijaitik (kanteriaitik) ipizi genduna, esan dauskue ezeguala argi; guk ipiñi gendunetik, jakitun ezeguanak atarako ebala Garamendi anayak piperpotien alde egon dirala edo euren listerue euren agindu ibilli ixango dala.

Guk uste gendun argi eguala; baña alegindukо gara argijago ipinten, ia ba:

Garamendi anayak (1) euren arrobi edo kanteran dabixan biargiñak ez dituez biartu edo obligau botuetan, libre itzi dituez. Eta euren listerue, Goiti'tar Erroman, piperpotien aldez su-ta-gar ibilli zan, auteskundeko buru.

Eta "ostera". Uribasterra ta Lagunen arrobi edo kanteran dabiltzan biargiñak biartu edo obligau egin dabezala piperpotiei botua emoten.

Garamendijen arrobijan libre. Uribasterra'nian ez.

¿Argi dago? Ba, oixe zan orduan esaten zana.

Garamendi anayak orretan eztabe iñor obligau gura; bakotxak bere eretxija, bere oponiñua dauko. Eta ori uste dabela-ta Goiti'tar Erroman'i libre izten dautsoe berak gura dauna egin dayan.

Onek be bardin egin biar leuke, ez iñor obligau; onek be, bera libre itzi daben lez, beste aldekuek libre itzi biar leukez. Ez ditu izten orraiti.

Bera da Mañari'n piperpotien aldetik auteskundeko buru; eta bere partiduak, eta orregaitik, berak be bai, gure aldekuek biartu egiten ditu.

¿Au ondo dago, au zuzen dago? ¿Berari libre itzi, ta berak libre itzi ez? ¿Zegaitik ez ditu neurtzen bestiek bera neurtu daben neurri bigunaz?

Berarentzat nasai, eta bera bestientza estue.

Ba, ni Garamendi anayak lez banintz. gixontxu orri esango neuskijo: "Oponiño ori badozu, libre zara zeure aldera botua emoteko, baña neuk zeuri libre izten dautzudan lez, zeuk be edo zeu buru zarian partiduak be eztautsozue iñori gure nai gurez botua emon erazoko zeuen aldez".

Lege batetik danok, izteko legia ba'da, itzi; joteko legia ba'da. jo.

Nik neuk ondo argi ikusten dot au; baña ixan leiteke nik uste ez arren illun egotia batzuen ustez. Olan ba'da, nik argijago ezin neike ipiñi.

Emen olantxe apurtzen gaitue "onak" diralazkuok; guk eztogu bijotzik iñori okerrerijaik eiteko botuekaitik, eta gure menpekuek eztauskue esanik eiten. Ostera, "onok" eztabe ezebe parkatzen ta euren errenteru ta biargiñek ikaratuta eukiten dituez. Erri onetan, igazko auteskunde batzuetan ikusita daukagu, auteskunde-egun berberian, domeka illuntzijan gure alde botua emon ebanari esaten, eta eraiten: "Zu, nire etxian depositauta daukozuzan iketzak ointxe bertan ataraizuz, eta beriala atara erain; ezeban euki epeik bijamonera arte be. Bengantzie arin.

Eta... periodikuaren alderdi au neuk bakarrik beteko neuke emengo "onen" gauzatxuak esaten, baña Kirikiño'ren betozko aztuna igarten dot, eta dzats! ementxe ebaiten dot.

TXIÑUELO

(1) Eztira piperpotiek ¡bai zera! Euretarik bat, Kandida, gure aizkide ona, antziñatiko abertzale zintzua da.

Gernika

BAI ALA EZ.—Ainbeste aldiz agmiñan erabili dogun pelota toki barria egingo dan edo ez erabagiteko gaur, larunbat izketalditxoan igarri nebau. ¡Noiz entzun- orain urte bi ingura beragaz izan neban Geure ele eder au maite-maite dabela, illuntzean, batzar bat egingo da Udaletxeko areto nagozian.

Zirt edo zart egiteko mallara eldu dala arazo au deritxogu, eta ¡ezer egingo ete da gero!

Eztakit dirua urritxu dabil basterretan aspaldion.

IRURRENA.—Jon Deunaren eleizan egiten da egun onetan Koldobika deunaren opazko iru-urren bat.

Sermoiak erderazkoak dira eta izlaria Askondo josulauna.

Aba onexek euskeraz bere ederto egiten du. An dezala aurrian euzkeraz berak dakijen bezela.

Gogoa badogu ba, benetan.

BURRUKAN.—Eguben gabaz gizon bi burrukan ebilzala-ta ainbat lagun batu zan Jon deunaren kalean. Ze etezan gu bere aurreratu giñan baña etziran kaleko arriak Odolez gorritu.

Oba da olan.

ALGORRIRI.—Gaurko Euzkadi'n zuzendu daustazuzan lerroak irakurri dodaz. ¿Astronomoa etzarala?

Ezta beintzat oindiño agertu beste zure beste, euskeraz, egiten dabenik.

Eta neure esan au ezta koipekeria. Euskaldunak ezkara koipekerietan ibiltekoak.

Zure eguraldiatzazko gora-berok gogoz irakurten dira.

Itxas-gizon bat baño geyago ezagutzen dogu goizaro Euzkadi artukeran ezer badiñozu lenengo-lenengo begiratuten dabeenak, eta gero akeitorduan. Batzokian, gogoz, zeu diñozunatzaz jardun.

¡Orraitiño tramankulu egokian batzuk badozuz!

Baña ¿nun arrayo? Galdakaon, Bilborantza noyanean, torretik ez olakorik ikusten ezpadot?

Jarraitu adizkide lan orri, onuratsua da-ta.

ATXARRE'RA.—Emengo Gernika Club'ko gasteak gertuta, igandean Atxarre'ra joan-etorri bat egingo dabe.

¡Ori mutillak! Mendirik mendi bestela zabilze emen trabenan edo fox-trogiñan beti ibilli barik. Neu be gastetxuagoa banintz orraitiño, or nintzake zuekaz.

Baña guri orain auspoak arin betetan jakuz, eta aldatzean gorako "kanbiorik" eztaukogu.

ERROMERIA.—Jon deunaren eguna dala-ta. urtearoko erromeria izango da gaur.

Mesa nagozia eta arratsaldeko eleizkizuna bere Jon'en eleizan izango dira.

Baña eleizkizun onetan baño gabeko erromerian lagun geyago izango da, ¡Bai orixe!

KORTEZUBI'RA.—Batzoki zabalkundearen urteurrena dala-ta gaur Kortezubiko abertzaleak antolatu dituezan jayetara lagun askotxu joango dala uste dogu.

Olan bear litzateke beintzat.

UDEA IGAROTEN.—Madrid'tik eldu ziran atzo, udea igaroteko ustean Allendesalazar'tar Jon eta bere ama ta arrebea.

Ondo etorriak.

ASARRE.—Etxe jabeak asarre dira, oraintsu Diputaziñoak egin daben katastroa txarto eginda dagola-ta.

Euren asarrea erakusteko ustean batzar bat egingo dabe egun onetantxe.

Beintzat batzar ori egiteko Udal-areto nagozia eskatu dabe.

Ekin gogor. kontribuziñoak ordaindutea azkenengoa da-ta.

BELU-MENDU

Markina

MENDARO'KO MAISUTZIA'TZAZ ZERBAIT.—Ez idazten atsegin zaitalako, bada ondo dakit Jaungoikoak ludi onetara ez ninduala bialdu lan onetarako. baña bai gauzak gelditu ditezen beuren lekuan eta jakin dezaten ludiaren lau alderdiko biztanle gustiak uri onetan zer gertatu dan, artu det (nai ta gogorik gabe) idaztutzeko lan au; azketsi zerbait akatz billatzen badiozute.

Asraldiko kontua da Mendaro'n maixuaren utsune edo faltia dagoala; onetarako erabaki zan Boletinian iragartzia bere utsunia, bildintza ipiñirik (jakiña) euzkeraz jakin biarko zuala maixu orrek; emengo Udalak ordaindu biar zuan, ordaintzeko zan 1.150 laurleko urtian; orrela itz egin zan, iragarkia Boletinian ipintzia oldostu zan batzar aretan, baña ¿zer gertatu da? iragarki ori ipiñi zuten Boletinian euzkeriatzaz zeukan baldintza kenduta; eta ¿zeñek? orixe da azaltzen eztana.

Baña nik uste det ori erraz azaltzeko gauza dala, ta dana dala ondo zigortzekua ere bai. Astelena zegon bada izendatua azben erabakia artzeko arazo orretzaz, baña egun onetan biar aña ziñegotzi bildu etziralako asteazkenerako gelditu ziran. Ala egun onen arratzian eta bere garayan Udal-aretua aundia izan arren bete-beterik arkitzen zan, Mendaro'tik ere etorri ziralarik berrogei bat gizon arkumiak etortzen diran bezela beren artzayaren esanera. Batzarra irikirik irakurri ziran iru eskabide maisutza orretarako: bata Egino burutik erdia edo geyago nastua dabillen gizajo batena; bestia Ruiz Soria'ko batena; eta irugarrena Urreizti emengo jaupari gaste ta argi batena. Iru onetan ain argi ikusten da zein autu biar dan eze, gizonak burua duanak txapela jantzteko baño zerbait geyagorako, ezin lezake oju egin gabe Urreizti biar dala, dalako euzkelduna, erriko semia, ta argitasunian begiak itxita ere Soria'ko, Zamora'ko ta Murcia'ko danak begiak zabalduta baño geyago dalako.

Baña irakurliak. arritu zaitezte: gizontxu batek jardun aldi bat egin ondorian ta argi ikusten duanian bere naste-borraste gustiak alperrik diradela onela dio: "danok nai ezpadezute ere neuk nai det eta neuk nai detalako gelditzen da autua Mendaro'rako Ruiz Soria'kua". Baño entzun. ¿nork ikusi du egundo alkatiak nai duana egiten beste sei ziñegotzien kontza? Eta zu, alkate, bein ta berriro erakutsi diguzu zure jakinduri ta argitasuna norraño irisiten diran; gustiz ondo egon ziñan ta argatik zeure "gurenda" ondorenian batzuk ¡gora! ots egiten zizuten, bestiak zerbait geyago nairik izerdia legortu, bizkarretik igurtzi, ta azkenik baziran batzuk nai zutenak bizkarrian eramatia; azkenengo auxe etzan egongo gaizki ere, bada asko astotxo agiri ziran inguruan eta beuren lana gustiz egoki beteko zuten: jakin zazu zure azpiko astuari zigorkada bat poz-pozik emango niola gañeko ta gusti munduaren azkenengo basterreraño juatiarren gelditu gabe.

Orain ez nijua geyago luzatzen bada gauza asko esan ez badet ere naikua leku bete det; berriz ere orain onetzaz idatziko det, baña orain besterik ez da; irtengo dira oraindikan gauza ederrak argitara, bide batez izentaturik beuren egilliek baño mota gustitarikuak dira beurok. nola eleizako ala kaleko, ta berriz arte Jel baitan agur.

AZPIRGO'TAR BAT

Ermu

"ELORRETA"-RI.—Banatok euk esten euan bezela esnatuta nagijak botian zerbait idazten. ¿Bai al dakik kerexa arbolatik jausita min artuta nauenik? Ba ezpadakik, jakinian iminten aut, ta ustuat orreek "txorrilluok" bota daben maldeziñoren bat dala, baña entzun biar yotek eurena.

EMENGO "TXORRILLUE"-RI.—¿Zeintzuk ditxuk "kobardiak" eta "miserabliak"? ¡Ai gizajuak, zuek bai zarela "kobardiak", neri esan deusten bezela baditxuk gauzak!

Zuek egin ei dozue lengo gauren baten "txorrillo" gustiok batuta abertzale biri "amenazua" emon ¡ederki dagok ori be! zeuek lagun biren aurka asko juan, da bestieri "kobardes" izparringijan ipiñi. Zuek eiten dozuena dok eulijena, mordua batutakuan burrundara andije etata, da osterantzian nun zagozen be igarri ezin.

Ba nik esaten dizuet or kalian "Artarrai" nor dan jakin ezinda ibilli barik etortzeko "txorrillo" danok Artarrai mendira ta neuk esango deutzuet nor nazen korozti makillaren batekin.

Ia ba, badakizute nora etorri "Artarrai'n preguntez".

LIGERUEN ASTUEK.—Arrantzaz ibili ziran illonen amaika garrenian; etaa zeikian Mella España'ko buru ezarri zutela, ainbeste asto arrantzaz ibilteko. (1)

Ni beintzat arrituta geratu nintzan, gizonak be an umien antzera soñuen atrian ikusi nituanian ¡jakiña da ba orrek alan ibiltzia! duro biña artu eben autarkijakin eta gero eurekin tximiñua arrapau eta gero arrantza egin biar ba astuen antzera.

¿Lotsatu be etzarie egiten? nik ezetz uste dot; eta ori asko eztala ¿eztira ibili ba "viva España" eta "viva la guerra" didarrez? ez, baleukie zentzun apur bat, eta orrek didarrok egiten zituanen bat berrogei egunian gudaritzara juateko be negar egin ebana izan biar dau. Da orreek deituta, ¿negar egin gusaritzara juateko? Obeto egingo zendukie deitzia "viva" espanak eta "viva" ardaua.

Gaurko naikua dozue ta ixiltzera noyoak, agur egiñaz urrengo arte.

ARTARRAI

(1) Kirikiño, astorik biar badozu, badakizuz nun dagozan, eta erantzun, neuk apartaukotzut lodijena ta bururik andijena.

—Ez, eztot orretaiko astorik gura, orrek astar esibakuak ixan biar dabe, ta onenian jaurtingo dabez ostikada dabez irugarrijak.—KIRIKIÑO.

CASA PARA FAMILIA

...ocho numeros, a 6 kilómetros de Bilbao por tranvia y ferrocarril, se vende. Razón: EUZKADI.

"EL DEPOSITO MUEBLERO"

Abiertos sus almacenes, ofrece al público un inmenso surtido de camas, armarios, mesillas, lavabos, coquetas, sillas, cunas, colchones, etc., etc.

PRECIOS DE FABRICA :—: VISITEN Y SE CONVENCERAN

Somera, núm. 39.-Teléfono 9.367

RAFAEL ARAMBURU
Garibay, 32 :—: Teléfono 3-21
SAN SEBASTIAN

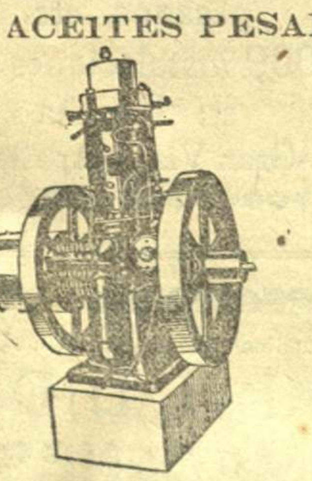
BOLSA, CAMBIO, FINCAS

ORDENES DE VALORES AL CONTADO Y A PLAZOS. PAGO DE CUPONES NACIONALES. SUSCRIPCION DE EMISIONES NACIONALES Y EXTRANJERAS SIN COMISION. COMPRA-VENTA DE TODA CLASE DE MONEDAS DE ORO Y BILLETES EXTRANJEROS. CARTAS DE CREDITO. G IROS. COMPRA-VENTA, ALQUILER, HIPOTECAS Y ADMINISTRACIONES DE FINCAS RUSTICAS Y URBANAS.

MOTORES

de gasolina, Diesel y Semi-Diesel

PARA ACEITES PESADOS



SOCIEDAD OTTO HAFERKAMP, en C.TA

Justiniano, 12, Madrid.-Teléfono, 18-36 J. Apartado, 768

BALNEARIO DE SOBRON

Hoteles: Del Establecimiento y Blanco

LAS MEJORES AGUAS PARA EL

Aparato digestivo, vías urinarias, gota, diabetes, etcétera, etcétera, confirmados por numerosas y sorprendentes curas. GRAN CONFORT y excelente cocina. Agua fría y caliente en las habitaciones. POR SU SITUACION excelente y clima de altura (520 metros sobre el nivel del mar), es recomendísimo como lugar de descanso y eficaz reconstituyente del sistema nervioso. A veinte minutos de Miranda de Ebro, con servicios de autos propios a todos los trenes, que partirán del Hotel Trocóniz, de Miranda. Temporada oficial:

Del 15 de Junio al 30 de septiembre

El Hotel Blanco continuará abierto hasta el 30 de octubre. Informes, al gerente del Balneario, SOBRON (Alava).

MINEROS Y CONTRATISTAS

ACEROS para barrenos de mano y de aire comprimido, para aceros para cinceles, para herramientas, etc.
CABLES de acero para grúas, montacargas, planos inclinados, tranvías aéreos, etc.
HERRAMIENTAS como azadas, azadones, picos, palas, mazas, rastrillos etc.
TUBERIA de bridas locas y mangueras de goma para aire comprimido.
Poleas helicoidales, fraguas portátiles, cabrestantes, ventiladores, yunques, carretillas, etcétera, etcétera.

LLODIO EGUSQUIZA Y C.a - Bilbao
Villarías, números 6 y 8. Teléfono número 1345.

Cadenas "TITAN"

Para TODA MARCA de Autocamiones de CUALQUIER TONELAJE de acero especial, cromo - niquel garantizado.

Cadenas para Motocicletas

Pelayo, 16, entlo.—BARCELONA.

BAÑOS DE ELORRIO

Dos manantiales: sulfurado cálcicas, variedad sulphidoicas-nitrogenadas, las de Belerín; y sulfurosas carbónicas, las de Santa Catalina. Temporada oficial: 1.º de junio a 30 septiembre. Pensión: 10 pesetas

LA ALIANZA DE SANTANDER

COMPAÑIA ANONIMA DE SEGUROS DOMICILIADA EN BARCELONA

(FILIAL DE LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL)

Subdirectores en Vizcaya para el ramo de incendios:

Sres. Belaustegoigoitia y Gochi — Gran Vía, 23.—Teléfono 2.995